

Content Page



By

Martin Luther

Collected and arranged

By: M Michelet “Author of History of France” Etc

Translated by: William Hazlitt ESQ
Of the Middle Temple Barristor At LAW

Second Edition

London Bell & Daldy
York Street, Convent Garden
1872

Index

INDEX.

- ÆSOP**, criticism on, by Luther, 286.
- Agricola (Eisleben)** deserts Luther, 208; Luther's affection for him, 312, 314.
- Anabaptists**, rise of, 230; their proceedings at Munster, 235, *et seq.*
- Aristotle**, Luther on, 268, 341.
- Astrology**, Luther on, 289.
- Astronomy**, Luther on, 289.
- Augsburg**, confession of faith of, drawn up by Melancthon, 225
- Augsburg**, conferences at, 47, 219.
- BANKS**, Luther on, 291.
- Barns, Anthony**, a question put by him to Luther, 306.
- Bernard, St.**, Luther on, 273.
- Bible**, translation of, by Luther, commenced, 103; observations on, 269.
- Bonaventure, St.**, Luther on, 273.
- Berlichingen, Goetz Von**, heads the insurgent peasantry in Suabia, 161.
- Bora, Catherine**, escapes from her convent, 144; married to Luther, 198; letters to her from Luther, 349.
- Borner**, letter to him from Luther about Erasmus, 192.
- Bourges**, university of, 282.
- Brend, Ambrose**, marries Luther's niece, 260.
- Brentius, John**, letter to him from Luther, 294.
- Bucer** attempts to dissuade Luther from entering Worms, 80; his views, 188; Luther's opinion of him, 189.
- Bull of Pope Leo X.** against Luther, burned at Wittenberg, 65.
- Busch** encourages Hutten to take up arms, 77.
- CAETANO, Cardinal**, his conference with Luther, 48, *et seq.*
- Capito, Fabricius**, writes to Luther about the archbishop of Mayence, 107.
- Captivity of Babylon**, Luther's work so called, 61.
- Cardinals and bishops**, Luther on, 279
- Carlstadt** assumes an important position, 113; his violent proceedings, 114; his revolt against Luther, 149; quits his situation at Wittenberg, 150; retires to Orlamund, *id.*; his conference with Luther at Jena, 151; proceeds to Bale, 153; openly attacks Luther, 155; humbles himself to Luther, and by his mediation is allowed to settle at Kemberg, 185; retires to Fresland, 189.
- Centum Gravamina**, drawn up by the Diet of Worms, 131.
- Ceremonies**, Luther on, 126.
- Charles V.**, letter to him from Luther, 60; summons Luther to Worms, 76; issues a ban against Luther, 90; summons the two theological parties to Augsburg, 219; calls on the Lutherans to abandon their doctrines, 226.
- Children**, Luther on, 262.
- Church service**, translation of, into the vernacular, 157.
- Cicero**, Luther on, 268, 346.
- Cochläus**, his account of Luther's progress to Worms, 77; proposes to dispute with Luther, 84.
- Confession**, Luther on, 133.
- Cotta, Ursula**, receives Luther into her house, 5.
- Councils**, Luther on, 277.
- Cranach, Lucas**, paints the portrait of Luther's wife, 261; executes the woodcuts to Luther's works, 289.
- DAY of Judgment**, anticipations of, by Luther, 210, 290, *et passim.*
- Death**, Luther's observation on, 307.
- Decalogue**, Luther on the, 268, 270.
- Durer, Albert**, Luther's admiration of him, 289; his taste in painting, 293.
- Eck, John**, attacks Luther about indulgences, 29; challenges Luther to dispute with him at Leipzig, 59; his description of Luther's progress to

- Leipzig, *ib.*; goes to Rome and procures Luther's condemnation, 61; his argument with Luther at Worms, 93.
- Eclipses, Luther on their influence, 341.
- Education, Luther on, 282.
- Elector, John Frederick, of Saxony, his early encouragement of Luther, 41; his rule of faith, 42; letter to him from Luther, *ib.*; account of him by Spalatin, 43; his measures for the security of Luther, 45; his reception of the Golden Rose, 55; appointed regent of the empire, *ib.*; letter to him from Luther explaining his reasons for quitting Wartburg, 118.
- Equity and Law, Luther on, 300.
- Erasmus, letter to him from Luther, 66; his letter to Luther, 70; letter to him from Luther, *ib.*; publishes his *De Libero Arbitrio*, 148; conciliatory letter from Luther to him, 189; characterized by Luther, 196.
- Excommunications, Luther on, 141.
- External forms, Luther on, 136.
- FAITH, Luther on, 304.
- Fasting, Luther on, 134.
- Fathers of the Church, Luther on, 273.
- Free towns declare in favour of Luther, 226.
- Freundesberg, George Von, encourages Luther at Worms, 86.
- GEORGE, Duke, prohibits the sale of Luther's Bible, 122; his inveterate hostility to the Reformation, 215; his letter to Luther, *ib.*
- Germany, its reception of Luther's first movements, 31.
- Godhead, Luther on the, 267.
- Gorlitz, Martin, letter to him from Luther, 202.
- Grammar, Luther on, 285.
- Greickel, Dr., Luther's hostility to him, 314.
- HAUSMANN, John, Luther's grief at his death, 298.
- Henry VIII., his book against Luther, 123; Luther's attack on him, *ib.*
- Hesse, Landgrave of, encourages Luther at Worms, 82; endeavours to unite the dissenting sects, 217; his demand to be allowed to marry two wives, 251; decision of the Lutheran doctors, 253.
- Horoscopes, Luther's opinion of, 290.
- Huss, John, remarks on, 275.
- Hutten, Ulrich, writes to Luther against the pope, 75; his letter to Perkeheimer, 76.
- INDULGENCES, sale of, published, 20.
- Injuries, Luther on forgiveness of, 263.
- Innovators, progress of, 308.
- Italy in the time of Luther characterized, 13.
- JEKEL, Dr., Luther's animosity to him, 311.
- Jerome, St., Luther's opinion of him, 273.
- Jobst, Maitre, his proposition about the Law, 315.
- John, St., Gospel of, Luther's opinion of, 69, 272.
- Julius II. characterized, 16.
- KESSLER, John, his interview with Luther at Jena, 117.
- Koppe, Leonard, aids several nuns in escaping from their convent, 144.
- Kronberg, Harlmuth Von, letter to him from Luther, 121.
- LAMPADARIUS, Gerard, letter to him from Luther, 202.
- Languages, Luther on, 283.
- Law and lawyers, Luther's remarks upon, 301, *et. seq.*
- Roman, despised by the Germans, 14.
- Learned men, Luther on, 286.
- Leo X. characterized, 19; his extensive creation of cardinals, 20; publishes a sale of indulgences, 20; his observations on Luther's first proceedings, 33; his letter to the elector, 49.
- Leyden, John of, the anabaptist leader, execution of, 244.
- Liberty, gospel, Luther on, 132.
- Lombard, Peter, Luther on, 275.
- Lord's Prayer, the, Luther on, 271.
- Luke, St., Luther's opinion of, 272.
- Luther, John, Martin's father, account of him, 2; attends his son's ordination, 9; death of, 297.
- Margaret, Martin's mother, account of her, *ib.*
- Magdalen, death of 298.
- Martin, account of his family, 1; birth of, 4; his early years, *ib.*; received into the house of Ursula Cotta, 5; proceeds to the university of Erfurt, *ib.*; his taste for literature

and music, 7; circumstance which threw him into the monastic career, 8; enters the Augustine monastery at Erfurt, *ib.*; is ordained, 9; his account of his state of mind at this period, *ib.*; his temptations and trials, 10 *et seq.*; his journey to Italy, 13; his feelings on entering that country, 14; arrival at Rome, 15; returns to Germany, 16; attacks indulgences, 21; his account of the affair, *ib. et seq.*; his letter to the archbishop of Magdeburg, 22; his propositions against indulgences, 24; alarmed at his own success, 31; publishes his resolutions, 32; letter to pope Leo, 34; his protest, 36; letter to Staupitz, 37; summoned to Rome, 40; reliance upon the elector, 41; letter to the elector, 42; anxiety to relieve the elector from responsibility, 44; plan for his security, 45; summoned to Augsburg, 46; his account of the proceedings there, 47; quits Augsburg, 52; letter to the elector, *ib.*; is condemned at Rome, 53; his alarm at his position, 54; letter to the pope, 55; his literary labours at this period, 57; interviews with Miltitz, *ib.*; proceeds to Leipzig, 58; letter to the elector for a new gown, 59; challenges the catholics to a disputation at Wittenberg, *ib.*; letter to the emperor Charles V., 60; is again sentenced at Rome, 61; his book on the *Captivity at Babylon*, 61; letter to the pope, 62; burns the pope's bull at Wittenberg, 64; his letter to the Augustines of Wirttemberg, justifying his interpretation of the Scriptures, 65; extract from his *De Servo Arbitrio*, written to Erasmus, 66; his letter describing his first opposition to the pope, 67; translates the Psalms, 68; writes his *Postilla* on the Evangelists and Epistles, *ib.*; approaches mysticism, *ib.*; writes upon the study of the Gospel of St. John, 69; writes to Erasmus, 70; excitement in his favour at Nuremberg, Strasburg, and Mayence, *ib.*; zeal of the printers and booksellers, 71; writes a "Defence of the articles condemned by the bull of Leo X.," 71; publishes a violent pamphlet, 72; in which he bitterly attacks the pope, 73, 74; protests

against receiving money, 75; is summoned by the emperor to appear at Worms before the imperial diet, 76; his progress to the diet, 77; his portrait by Mosellanus, 78; his own account of his entry into Worms, 79; appears before the council, 82; is asked to retract the doctrines in his books, 83; his reply, *ib.*; conference with the bishops, *ib.*; is dismissed, 85; further particulars of the conference, *ib.*; his defence of his books, 86, 87; is visited by princes and barons, 91; appears before the archbishop of Treves, *ib.*; is attacked by Veh, 92; his answer, 93; is confronted with John Eck, *ib.*; his reply, 94; further conference with the archbishop, 95; is directed to return to Wittenberg in twenty days, *ib.*; sets out for Wittenberg, *ib.*; writes to the emperor, and to the electors and states, 96; writes to Spalatin, *ib.*; account of his journey, *ib.*; preaches at Hirschfeldt, *ib.*, and at Eisenach, *ib.*; is taken prisoner near the fortress of Altenstein, 97; and is forced to assume a disguise, *ib.*; is taken to the castle of Wartburg, *ib.*; and is treated with great honour, *ib.*; writes to Spalatin, sending him a portion of the Gospel to be copied, 100; writes to Melancthon, describing his thoughts in solitude, 101; suffers from a tormenting malady, 102; describes a horrid dream, 103; applies to the study of Greek and Hebrew, *ib.*; commences his translation of the Bible, *ib.*; and publishes various commentaries and sermons, *ib.*; writes angrily to Spalatin for not having published his book on the "Tyrant of Mayence," 104; writes to the archbishop of Mayence, 105; who answers him calmly, 106; his preface to the Commentary on the Gospel History of the Lepers, 108; his declaration concerning monastic vows, 109; his reasons for becoming a monk, 110; his opinions on the marriage of priests and monks, 112; is allowed more liberty at Wartburg, *ib.*; turns sportsman, *ib.*; but theologizes amid the nets and the dogs, *ib.*; makes an excursion to Wirttemberg, 113; writes to Melancthon respecting Carlstadt

and his followers, 114; writes to the inhabitants of Wittenberg, urging moderation, 116; leaves the castle of Wartburg, *ib.*; curious incident on his journey to Wittenberg, 117; writes to the elector, excusing his departure from Wartburg, 119; attacks princes and potentates, 122; replies to Henry VIII., 123; attacks the Thomists, 125; publishes his treatise on the secular power, 127; letter to Spalatin, re-assuring the elector, 130; circumstances which constituted his security at this period, *ib.*; great activity of his life on his return to Wittenberg, 131; embarrassment occasioned him by the fugitive nuns, 132; his directions to various parties for organizing the new church, *ib.*; opinions as to gospel liberty, *ib.*; as to the sacrament, *ib.*; as to the adoration of the saints, 133; as to relics, *ib.*; as to purgatory, *ib.*; as to confession, *ib.*; as to fasts, 134; as to the mass, 135; as to ceremonies, 136; as to translating the divine service, 137; as to the character of the priest, 138; as to uniformity of regulations, 139; practical supremacy exercised by him, 140; on monastic vows, 141; decline of his influence, 142; throws aside his frock, 143; his anxieties about the self-emancipated nuns, *ib.*; efforts to release others, 145; is imposed upon by worthless women, pretending to be escaped nuns, *ib.*; modification of his views on the subject, 146; his views with reference to monastic property, *ib.*; is overwhelmed with business, 148; interview with Carlstadt at Jena, 151; defends himself from the charge of oppression put forward by Carlstadt, 153; writes against the new prophets, 155; his account of some interviews of his with Munzer's people, 156; his account of Carlstadt's doctrine, 157; letter to the people of Strasburg against Carlstadt, 158; his Reply to the insurgent peasants, 165; draws a comparison between himself and Munzer, 162; the harsh manner in which he treated the defeated peasants, 164; his magnanimous interposition in favour of Carlstadt, 185; his warnings to

the nobles, 187; assailed by the Rationalists, 188; his opinion of Bucer, 189; of Zwinglius, *ib.*; conciliatory letter to Erasmus, *ib.*; letter to Borner about Erasmus, 192; letter to Erasmus about the *De Libero Arbitrio*, *ib.*; his hostility to Erasmus, *ib.*; various attacks of his on Erasmus, 195; depression of Luther, 197; his marriage, *ib.*; observations on marriage, *ib.*; letter to Amsdorf on the subject, 198; account of Luther's wife, *ib.*; his great poverty, 199; becomes a turner, in order to gain a livelihood, *ib.*; his application to gardening and mechanics, *ib.*; progress of his distress, 200; his disinterestedness with reference to the publication of his books, 201; protest against the elector's meanness, *ib.*; letter to Lampadarius, 202; to Goltz, *ib.*; his noble conduct during the plague, 203; his distress at the death of his daughter Elizabeth, 204; depression of spirits, *ib.*; is attacked by severe illness, 205; his conduct on the occasion, *ib.*; his account of his temptations, 207; neglected by his friends, 208; desertion of Agricola, *ib.*; complaints, 209; anticipation of the coming of the Last Day, 210; alarm of the Turks, *ib.*; his book against the Turks, 212; letter to him from duke George, 215; his Memorial against duke George, 216; attends the meeting at Marburg, 217; letters on the subject, *ib.*; proceeds to Coburg, 219; letters to Melancthon, *ib.*; to Spalatin, giving an account of the assembly of the Rooks, 220; to Melancthon, 221; discountenances the idea of reconciliation with the Zwinglians, 223; letter to Melancthon respecting the Augsburg confession, *ib.*; other letters on the same subject, 224; and in reference to violent measures contemplated by Charles V., 226; repels the imputation that he had encouraged the protestant princes to outbreak, 227; and that he himself was too violent, 229; his observations on the anabaptists of Munster, 245; his remarks on the conference at Worms, 249; observations on polygamy, 252; increased depression of

mind, 254; doubts and fears, 255; *Table Talk*—of ministers and women, 258; of the widows' portion, *ib.*; of marriage, 259; of children and their spiritual state, 263; of the suggestive beauties of creation, 265; of the productions of nature, 266; of original sin, 267; of the Godhead, *ib.*; of the Trinity, 268; of the Decalogue, *ib.*; of Cicero and Aristotle, *ib.*; of the forgiveness of injuries, 269; of the Bible, *ib.*; of pilgrimages, *ib.*; of the saints, 270; of miracles, *ib.*; of the Decalogue, *ib.*; of the laws of Moses, 271; of the Lord's Prayer, *ib.*; of the Psalms, 272; of the New Testament, *ib.*; of the Fathers, 273; of the Doctors, 275; of John Huss, 276; of himself, 277; of councils, *ib.*; of church property, 278; of cardinals and bishops, 279; of monks, 280; of schools and universities, *ib.*; of education, 282; of languages, 283; of the tongue, 285; of grammar, *ib.*; of the poets, *ib.*; of dialectics, *ib.*; of Æsop, 286; of the learned, *ib.*; of theatrical representations, *ib.*; of music, 287; of painting, 288; of Lucas Cranach and Albert Durer, 289; of astronomy and astrology, *ib.*; of horoscopes, 290; of printing, 291; of bankers, *ib.*; of preaching and his own experience thereon, 292; letters on the death of his father, 279; his agony at the death of Hausmann, 298; his conduct at the death of his daughter Magdalen, *ib.*; letter to Jonas on the subject, 300; of equity and law, *ib.*; of the antagonism between the lawyers and the theologians, 301; of the law, *ib.*; of lawyers, 302; of theologians, 303; of faith, 304; of grace and the law, 305; of theology, 307; of innovators, 308; his interviews with some of them, 309; his interview with Stiefel, 311; of Bileas, *ib.*; of Jeckel, *ib.*; of the Antinomians and Eisleben, 312; of Grickel, 314; of Eisleben again, *ib.*; of Jobst, 315; temptations, 316; his notion of paradise, *ib.*; of death, 317; of prayer, *ib.*; of the devil and his temptations, with examples, 318; of sorcerers, 330; his interview with the devil, Appendix, No. CXVII; further account of his contests with the devil, 332; of the Bible, 337;

his last illness, 338; weariness of life, 339; observations on various subjects, 340, *et. seq.*; anticipations of the approaching end of the world, 342; letters to Melancthon and Probst, 343; notes on Virgil &c., 346; prediction of calamities, *ib.*; conceives a distaste for Wittemberg, and quits it, 347; letter to his wife on the subject, 348; returns to Wittemberg, *ib.*; proceeds to Eisleben, 348; letters to his wife, 349; his last moments, 350; his death, 351; his will, 352.

Lutheran church, rise of, 132; attempts at organizing it, *ib. et. seq.*

— — — princes, take measures to resist the catholic powers, 214.

MANSFELDT, Counts of, adopt Luther as umpire in their family dispute, 348.

Marburg, conference at, 217.

Marriage, Luther upon, 197, 259.

Mass, Luther on the, 135.

Mayence, archbishop of, superintends the sale of indulgences in Germany, 21; letter to him from Luther, 22; attacked by Luther, 104; his letter to Luther, 106.

Maximilian, the emperor, his opinion of Leo, 40

Melancthon, writes a life of Munser, 183; takes the lead at the conference at Augsburg, 219; draws up the confession of Augsburg, 223.

Miltitz, Charles Von, sent as papal envoy to the elector, 54; his interviews with Luther, 57.

Miracles, Luther's opinion of, 270.

Monastic vows, their abolition, 109, 111, 141.

Monks, Luther on, 270.

Mosellanus, his account of Luther, 76.

Moses, laws of, idea of reviving, 271.

Music, commended, 7, 287.

Munser, Thomas, his proclamation, 180; conduct after his defeat, 183; his execution, 184.

NEW TESTAMENT, Luther on, 272.

Nobles of Germany, advocate cause of Luther, 71; letter to them from Luther, 74.

Nominals, Luther on the, 275.

Nuremberg, diet of, 131.

(ECOLAMPADIUS, his views, 188.

- P**ACK, Otto, mention of, 213.
Paganism, eternal duration of in Italy, 13
Painting, Luther on, 288.
Papacy, its position before the 16th century, 18.
Paradise, Luther's idea of, 316.
Peasants, war of the, begun, 160 ; their twelve articles, 161.
Peutinger, his interview with Luther at Worms, 94.
Pilgrimages, Luther on, 270.
Plague, its appearance at Wittemberg, 203.
Popular commotions, prospects of in 1523, 130 ; commencement of, 160.
Preaching, Luther on, 292.
Priests, Luther on, 109, 138.
Princes, Luther's attack on, 121, 129.
Printers, their zeal in Luther's cause, 71.
Printing, Luther on, 291.
Propositions on indulgences, 25.
Protestants, origin of the name, 217.
Protestant princes meet at Schmalkald, and form a league 227.
Psalms, Luther on the, 272.
Purgatory, Luther on, 133.
- RATIONALISTS**, their views, 188.
Reformation, its establishment in Northern Germany, 214 ; its progress, 216.
Relics, Luther on, 133.
Rome, Luther's visit to, 15.
- SACRAMENTS**, Luther on the, 132.
Saints, worship of the, 133, 270.
Schoolmen, Luther on, 275.
Schools, Luther on, 280.
Seckendorf, his description of Luther's progress to Lelpzig, 58.
- Secular power**, Luther on, 127.
Sickingen, Franz Von, attacks the ecclesiastical princes, 131.
Signs in the air, 209, 291.
Singing, Luther on, 288.
Sorbonne, reference to the, 282.
Spires, diet of, 216.
Staupitz, Dr., his conversations with Luther in the convent, 11.
Stiefel, Michael, reference to, 311.
Students, German, their mode of living, 4.
- TETZEL**, John, entrusted with the sale of indulgences, 20 ; characterized, *ib.* ; publishes counter-resolutions to those of Luther, 29 ; burns Luther's propositions, *ib.*
- Theatrical representations**, Luther on, 286.
Theology defined, 305, 307.
Treves, archbishop of, his conference with Luther at Worms, 91.
Trinity, Luther on the, 268.
Turks, alarm of the, 210, &c. ; besiege Vienna, 212 ; raise the siege, 213.
- UNIVERSITIES**, Luther on, 280.
- VERGERIUS**, conversation with Luther, 278.
Visitation of the Lutheran churches instituted, 139.
- WIDOWS**, their inadequate allowance, 258.
Women, Luther's eulogy of, 258.
Worms, diet of 79 ; conference at, 248.
- ZWINGLIUS**, his doctrine on the sacrament, 218.

THE END.

TO THE TOP